



MÜHLHAUSEN

Mittelalterliche Reichsstadt



AMTSBLATT der Stadt Mühlhausen | Thüringen

Jahrgang 33

Freitag, 09. August 2024

Nummer 23

INHALT

Einladung zur Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Mühlhausen/Thüringen am Dienstag, 13.08.2024 um 17:00 Uhr.....	1
Haushaltssatzung für das Jahr 2024 des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ Vogtei / OT Oberdorla.....	2
Einladung zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Mühlhausen/Thüringen am Mittwoch, 21.08.2024 um 17:00 Uhr	5

+++

Einladung zur Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Mühlhausen/Thüringen am Dienstag, 13.08.2024 um 17:00 Uhr

lade ich Sie herzlich ein.

Die Sitzung findet im Tagungsraum '**Münster**' im **historischen Rathaus** statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der form- und fristgerechten Ladung
2. Beschlussfassung über die Tagesordnung
3. Abstimmung über den öffentlichen Teil der Ergebnisniederschrift der Sitzung des Hauptausschusses am 15.05.2024

Nicht öffentlicher Teil

4. Abstimmung über den nichtöffentlichen Teil der Ergebnisniederschrift der Sitzung des Hauptausschusses am 15.05.2024
5. Konzeptvorstellung der Bewerber zum Stadtfest - Mühlhäuser Pflaumenblüte 2025 mit Option für die Jahre 2026-2029

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Mühlhausen | Thüringen, Ratsstraße 25, 99974 Mühlhausen | Thüringen

Die Redaktion erfolgt in der Pressestelle: Telefon 03601 452 271, Telefax 03601 452 116, pressestelle@muehlhausen.de

Das Amtsblatt der Stadt Mühlhausen | Thüringen erscheint ausschließlich elektronisch und ist unter www.muehlhausen.de abrufbar.

Exemplare in Druckversion sind kostenfrei in der Stadtverwaltung Mühlhausen, Ratsstraße 25, 99974 Mühlhausen erhältlich.

6. Durchführung Mühlhäuser Pflaumenblüte 2025
BV/0011/2024 -Beschlussfassung-
7. Einstellung eines Arboristen – Sachbearbeiter Grün- und Freianlagen im FB 8 'Grün- und Verkehrsflächen'
BV/0029/2024 -Beschlussfassung-
8. Bestellung der Mitglieder des Aufsichtsrates der Städtische Wohnungsgesellschaft mbH Mühlhausen (SWG)
BV/0019/2024
9. Bestellung der Mitglieder des Aufsichtsrates der Stadtwerke Mühlhausen GmbH (SWM)
BV/0020/2024
10. Bestellung der Mitglieder des Aufsichtsrates der Wirtschaftsbetriebe Mühlhausen GmbH (WBM)
BV/0021/2024
11. Bestellung von Verbandsräten für den Zweckverband Mühlhäuser Museen
BV/0022/2024
12. Ehrensold nach § 8 ThürKWBG
BV/0030/2024
13. Änderung der Geschäftsordnung
BV/0012/2024
14. Sonstiges
 - Terminplanung 2025
 - Dezernatsverteilungsplan

Mit freundlichen Grüßen

gez. i.V. Riemann

Dr. Bruns

Vorsitzender Hauptausschuss

+++

Haushaltssatzung für das Jahr 2024 des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ Vogtei / OT Oberdorla

Aufgrund des § 36 Abs. 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) vom 10. Oktober 2001 (GVBl. S. 290) i.V.m. §§ 53 ff. der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO -) vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) in den jeweils zurzeit geltenden Fassungen und der §§ 13 ff. der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) vom 06. September 2014 (GVBl. S. 642), neu gefasst durch Verordnung vom 17. November 2020 (GVBl. S. 565) erlässt der Trinkwasserzweckverband „Hainich“ folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan wird hiermit festgesetzt, dadurch werden

a) im <u>Erfolgsplan</u>	
die Erträge	1.261.160,00 €
die Ausgaben	1.261.160,00 €

a) im <u>Erfolgsplan</u>	
die Erträge	1.272.770,00 €
die Ausgaben	1.272.770,00 €

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 500.000,00 € festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan wird auf 500.000,00€ festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag des Kassenkredites zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf 150.000,00 € festgesetzt.

§ 5

Es gilt der beigefügte Stellenplan.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2024 in Kraft.

Vogtei, den 31. Januar 2024

(Siegel)

gez. Hecht
Verbandsvorsitzender

Bekanntmachung**zur Feststellung des Jahresabschlusses 2022 für den Trinkwasserzweckverband „Hainich“ gemäß
§ 25 Abs. 4 Thüringer Eigenbetriebsverordnung**

1. Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ hat in ihrer Sitzung am 14.12.2023 beschlossen, den Jahresabschluss des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ für das Wirtschaftsjahr 2022, in Form und Fassung des Prüfberichtes der ETL Mitteldeutschland Wirtschaftsprüfungsgesellschaft vom 27.09.2023 festzustellen:

Bilanzsumme	4.599.067,63 €
Jahresverlust	30.038,91 €

mit der Maßgabe, den Jahresverlust in Höhe von 30.038,91 € auf neue Rechnung vorzutragen.

Dem Verbandsvorsitzenden und der Werkleitung wurde für das Wirtschaftsjahr 2022 Entlastung erteilt.

2. Der Bestätigungsvermerk der zum Abschlussprüfer bestellten ETL Mitteldeutschland Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für den Jahresabschluss 2022 lautet:

„Wir haben den Jahresabschluss des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“, Vogtei / OT Oberdorla – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Trinkwasserzweckverband „Hainich“, Vogtei / OT Oberdorla, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Zweckverbandes zum 31. Dezember 2022 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichtes geführt hat.

Erfurt, den 27. September 2023

ETL Mitteldeutschland GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

gez. Liehr
Wirtschaftsprüfer

gez. Zätzsch-Loos
Wirtschaftsprüfer

3. Der Jahresabschluss 2022 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang und Lagebericht liegt zu jedermanns Einsicht noch einmal in der Zeit vom 01.09.2024 bis zum 15.09.2024 beim Werkleiter des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“, Mühlhäuser Straße 93, 99986 Vogtei / OT Oberdorla zu den Sprechzeiten dienstags von 15.00 – 18.00 Uhr bzw. freitags von 09.00 – 10.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung aus.

Vogtei, den 07. August 2024

gez. Schulz
Werkleiter

+++

Information des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ zum Chlorgehalt des Trinkwassers

Entsprechend BGBI. I, S. 2613, Verordnung über Trinkwasser und Wasser für Lebensmittelbetriebe geben wir bekannt:

Zum Zwecke der Entkeimung des Trinkwassers setzt der Trinkwasserzweckverband „Hainich“

Chlordioxid

auf der Grundlage oben genannter Verordnung zu.

Maximale Menge: 0,1 mg / l am Ausgang des Hochbehälters bzw. Einspeisungsstelle. Der zulässige Grenzwert beträgt 0,2 mg / l.

Schulz
Werkleiter

+++

Einladung zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Mühlhausen/Thüringen am Mittwoch, 21.08.2024 um 17:00 Uhr

lade ich Sie herzlich ein.

Die Sitzung findet in der **Tagungs- und Kulturstätte Schwanenteich** statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der form- und fristgerechten Ladung
2. Beschlussfassung über die Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Anfragen
5. Informationen des Oberbürgermeisters

6. Abstimmung über den öffentlichen Teil der Ergebnisniederschrift der 34. Stadtratssitzung am 22.05.2024
7. Abstimmung über die Ergebnisniederschrift der 1. Stadtratssitzung am 12.06.2024
8. Abstimmung über die Ergebnisniederschrift der 2. Stadtratssitzung am 19.06.2024
9. Feststellung der Jahresrechnung 2022
BV/0005/2024
10. Entlastung des Oberbürgermeisters und der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2022
BV/0006/2024
11. Feststellung des Jahresabschlusses und Ergebnisverwendung der Städtische Wohnungsgesellschaft mbH Mühlhausen für das Geschäftsjahr 2023
BV/0008/2024
12. Entlastung der Geschäftsführung der Städtische Wohnungsgesellschaft mbH Mühlhausen für das Geschäftsjahr 2023
BV/0009/2024
13. Entlastung des Aufsichtsrates der Städtische Wohnungsgesellschaft mbH Mühlhausen für das Geschäftsjahr 2023
BV/0010/2024
14. Bereitstellung von finanziellen Mitteln für die Untersuchung des Entenbühl Areals auf Altlasten
BV/0007/2024
15. Bereitstellung von zusätzlichen finanziellen Mitteln für die Sanierung der Toilette am Busbahnhof
BV/0024/2024
16. Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für die Sanierung des Kulturhistorischen Museums
BV/0023/2024
17. Fortschreibung des Einzelhandelskonzeptes für die Stadt Mühlhausen
BV/0015/2024
18. Einleitung des Verfahrens zur 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 41 „Wagenstedter Straße Süd“
BV/0016/2024
19. Entscheidung über die Stellungnahmen zum Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 29 b „Industriegebiet Auf dem Schadeberg, 2. Erweiterung“
BV/0017/2024
20. Satzungsbeschluss über die 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 29 b „Industriegebiet Auf dem Schadeberg, 2. Erweiterung“
BV/0018/2024
21. Bestellung der Mitglieder des Aufsichtsrates der Städtische Wohnungsgesellschaft mbH Mühlhausen (SWG)
BV/0019/2024

22. Bestellung der Mitglieder des Aufsichtsrates der Stadtwerke Mühlhausen GmbH (SWM)
BV/0020/2024
23. Bestellung der Mitglieder des Aufsichtsrates der Wirtschaftsbetriebe Mühlhausen GmbH (WBM)
BV/0021/2024
24. Bestellung von Verbandsräten für den Zweckverband Mühlhäuser Museen
BV/0022/2024
25. Änderung der Geschäftsordnung
BV/0012/2024

Nicht öffentlicher Teil

26. Abstimmung über den nichtöffentlichen Teil der Ergebnisniederschrift der 34. Stadtratssitzung
am 22.05.2024
27. Ehrensold nach § 8 ThürKWBG
BV/0030/2024

Mit freundlichen Grüßen

gez. Bruns

Dr. Bruns

Oberbürgermeister